



Convención Marco sobre el Cambio Climático

Distr. general
6 de julio de 2010
Español
Original: inglés

Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto

13º período de sesiones

Bonn, 2 a 6 de agosto de 2010

Tema 2 a) del programa provisional

Cuestiones de organización

Aprobación del programa

Programa provisional y anotaciones

Nota del Secretario Ejecutivo*

I. Programa provisional

1. Apertura del período de sesiones.
2. Cuestiones de organización:
 - a) Aprobación del programa;
 - b) Organización de los trabajos del período de sesiones.
3. Examen de los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto.
4. Otros asuntos.
5. Informe del período de sesiones.

II. Antecedentes

1. El Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto (GTE-PK), en la reanudación de su cuarto período de sesiones, convino en que sometería a la aprobación de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto (CP/RP) en su quinto período de sesiones los resultados de su labor sobre el examen de los compromisos de las Partes

* Este documento se presentó con retraso debido a la brevedad del período transcurrido entre los períodos de sesiones 12º y 13º del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto.

incluidas en el anexo I de la Convención para los períodos siguientes en virtud del párrafo 9 del artículo 3 del Protocolo de Kyoto¹.

2. La CP/RP, en su decisión 1/CMP.5, pidió al GTE-PK que presentara los resultados de la labor realizada de conformidad con la decisión 1/CMP.1 a la aprobación de la CP/RP en su sexto período de sesiones.

3. En su décimo período de sesiones, el GTE-PK acordó que sus períodos de sesiones de 2010 se celebrarían conjuntamente con los del Grupo de Trabajo Especial sobre la cooperación a largo plazo en el marco de la Convención (GTE-CLP)².

4. En su reunión de 17 de mayo de 2010, la Mesa de la Conferencia de las Partes decidió que el 13º período de sesiones del GTE-PK se celebraría en Bonn (Alemania) del 2 al 6 de agosto de 2010, conjuntamente con el 11º período de sesiones del GTE-CLP.

III. Anotaciones al programa provisional

1. Apertura del período de sesiones

5. El 13º período de sesiones del GTE-PK será inaugurado por el Presidente el lunes 2 de agosto de 2010 en el Hotel Maritim, de Bonn.

2. Cuestiones de organización

a) Aprobación del programa

6. Se presentará el programa provisional del período de sesiones para su aprobación.

FCCC/KP/AWG/2010/8

*Programa provisional y anotaciones. Nota del
Secretario Ejecutivo*

b) Organización de los trabajos del período de sesiones

7. *Antecedentes.* En su 11º período de sesiones, el GTE-PK convino en que proseguiría sus trabajos en 2010 con arreglo a su programa de trabajo. También convino en que centraría su labor en la escala de las reducciones de las emisiones que deben lograr las Partes del anexo I en su conjunto y en la contribución de las Partes del anexo I, individual o conjuntamente, de conformidad con el artículo 4 del Protocolo de Kyoto, a la escala de las reducciones de las emisiones que deben lograr las Partes del anexo I en su conjunto; y en que seguiría trabajando en otras cuestiones derivadas de la aplicación del programa de trabajo, prestando la debida atención a mejorar la integridad ambiental del Protocolo de Kyoto³.

8. También en su 11º período de sesiones, el GTE-PK pidió a su Presidente que hiciera propuestas acerca de la programación de las cuestiones señaladas en el párrafo 7 *supra*, teniendo presentes los temas en que el Grupo centraría su labor indicados en dicho párrafo⁴. El Presidente del GTE-PK ha preparado un posible esquema para el 13º período de sesiones

¹ FCCC/KP/AWG/2007/5, párr. 22 c).

² FCCC/KP/AWG/2010/3, párr. 21.

³ FCCC/KP/AWG/2010/3, párr. 20.

⁴ FCCC/KP/AWG/2010/3, párr. 27 b).

(FCCC/KP/AWG/2010/9). Se invita a los delegados a que consulten en dicho esquema la información adicional y las propuestas relativas a la organización de los trabajos.

9. El GTE-PK celebrará su sesión plenaria de apertura el lunes 2 de agosto. El Presidente invitará a que se formulen declaraciones en nombre de los grupos de Partes. Se pide a las delegaciones que sus intervenciones orales sean lo más breves posible y que proporcionen de antemano el texto de esas intervenciones a los oficiales de la conferencia a fin de facilitar la labor de los intérpretes. Quienes deseen hacer una declaración por escrito destinada a todos los delegados deberán proporcionar las copias necesarias.

10. Se invita a las Partes a que consulten, en la información general sobre el período de sesiones que figura en el sitio web de la Convención Marco, así como en el programa diario que se publicará durante el período de sesiones, el calendario actualizado y detallado de trabajo del GTE-PK.

11. El Órgano Subsidiario de Ejecución (OSE), en su 32º período de sesiones, recomendó que la secretaría, al organizar los futuros períodos de reunión, siguiera la práctica de no organizar más de dos sesiones del pleno y/o grupos de contacto simultáneamente, y que el número total de sesiones celebradas simultáneamente, incluidas las oficiosas, no excediera de seis, en la medida de lo posible. También recomendó que la secretaría, al programar las sesiones, siguiera tomando en consideración las limitaciones de las delegaciones y, en lo posible, evitara que coincidieran los debates sobre cuestiones parecidas⁵.

12. En el mismo período de sesiones, el OSE también recordó su recomendación, ya formulada en conclusiones anteriores, de que todas las sesiones terminaran a las 18.00 horas, principalmente a fin de que las Partes y los grupos regionales tuvieran tiempo suficiente para preparar las sesiones diarias, con la posibilidad, en circunstancias excepcionales y atendiendo a cada caso, de que continuaran otras dos o tres horas⁶.

13. El período de sesiones del GTE-PK se organizará atendiendo a estas recomendaciones.

14. *Medidas.* Se invitará a los miembros del GTE-PK a que estudien y acepten la propuesta del Presidente acerca de la programación de las cuestiones y a que acuerden la organización de los trabajos del período de sesiones.

<i>FCCC/KP/AWG/2010/8</i>	<i>Programa provisional y anotaciones. Nota del Secretario Ejecutivo</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2010/9</i>	<i>Posible esquema para el 13º período de sesiones. Nota de la Presidencia</i>

3. Examen de los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto

15. *Antecedentes.* En su 12º período de sesiones, el GTE-PK recordó la decisión 1/CMP.5 y reiteró que presentaría los resultados de la labor realizada de conformidad con la decisión 1/CMP.1 a la aprobación de la CP/RP en su sexto período de sesiones.

⁵ FCCC/SBI/2010/L.21, párr. 16.

⁶ FCCC/SBI/2010/L.21, párr. 17.

16. El GTE-PK recordó asimismo el carácter iterativo de su programa de trabajo, que en 2010 centraría su labor en las cuestiones señaladas en el párrafo 49 a) y b) del documento FCCC/KP/AWG/2008/8, y que seguiría trabajando en las cuestiones señaladas en el párrafo 49 c) del mismo documento.

17. También en su 12º período de sesiones, el GTE-PK pidió a la secretaría que organizara, antes de su 13º período de sesiones y con sujeción a la disponibilidad de recursos suplementarios, un taller sobre contabilidad de la ordenación forestal en el que se incluyera la nueva información disponible, y en el que se tuvieran en cuenta los progresos realizados durante el 12º período de sesiones en cuanto a la utilización de niveles de referencia.

18. En el mismo período de sesiones, el GTE-PK tomó nota de las opiniones de las Partes sobre la documentación para facilitar las negociaciones de las Partes recogida en el documento FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.1. Invitó a las Partes a que, el 12 de julio de 2010 a más tardar, comunicaran a la secretaría sus opiniones sobre esa documentación para que el GTE-PK las examinara en su 13º período de sesiones, a fin de facilitar la actualización del documento al menos dos semanas antes de su 14º período de sesiones. Las comunicaciones pertinentes se han recopilado en un documento de la serie MISC que se someterá al examen del GTE-PK en su 13º período de sesiones⁷.

19. A fin de seguir avanzando en su labor relativa a las cuestiones señaladas en el párrafo 7 *supra*, el GTE-PK, en su 12º período de sesiones, pidió a la secretaría que:

a) Actualizara el documento FCCC/KP/AWG/2010/INF.1 utilizando los datos y la información facilitados en las comunicaciones a que se hace referencia en el párrafo 29 del documento FCCC/KP/AWG/2010/7⁸;

b) Actualizara el documento FCCC/TP/2010/2 sobre la base de la información facilitada por las Partes y la labor realizada por el GTE-PK en su 12º período de sesiones⁹.

20. El GTE-PK también pidió a la secretaría que, con la orientación de la Presidencia del GTE-PK y teniendo en cuenta las opiniones de las Partes mencionadas en el párrafo 29 a) del documento FCCC/KP/AWG/2010/7 y los debates sostenidos durante el 12º período de sesiones del Grupo, organizara, durante su 13º período de sesiones, un taller sobre la escala de las reducciones de las emisiones que deben lograr las Partes del anexo I en su conjunto y la contribución de las Partes del anexo I, individual o conjuntamente, a esa escala. Se invitó a las Partes a que, a ser posible el 2 de julio de 2010 a más tardar, presentaran a la secretaría sus opiniones sobre los temas que deberían tratarse y los expertos/organizaciones que deberían invitarse a participar en el taller. Las comunicaciones se han recopilado en un documento de la serie MISC que se someterá a la consideración del GTE-PK en su 13º período de sesiones¹⁰.

21. El GTE-PK también invitó a las Partes a que, a ser posible el 2 de julio de 2010 a más tardar, presentaran a la secretaría propuestas para hacer frente a las consecuencias de las cuestiones señaladas en el programa de trabajo del GTE-PK, según lo indicado en el párrafo 49 c) del documento FCCC/KP/AWG/2008/8, en relación con la escala de las reducciones de las emisiones que deben lograr las Partes del anexo I en su conjunto y la contribución de las Partes del anexo I, individual o conjuntamente, a esa escala. Las

⁷ FCCC/KP/AWG/2010/MISC.5.

⁸ FCCC/KP/AWG/2010/INF.2.

⁹ FCCC/TP/2010/3.

¹⁰ FCCC/KP/AWG/2010/MISC.2.

comunicaciones se han recopilado en un documento de la serie MISC que se someterá a la consideración del GTE-PK en su 13º período de sesiones¹¹.

22. El GTE-PK invitó asimismo a las Partes del anexo I que estuvieran en situación de hacerlo a que, el 2 de julio de 2010 a más tardar, presentaran a la secretaría cualquier información y dato nuevo de que dispusieran sobre sus previsiones relativas a la utilización, en el siguiente período de compromiso, del uso de la tierra, el cambio de uso de la tierra y la silvicultura y el comercio de los derechos de emisión y los mecanismos basados en proyectos, incluido el arrastre previsto de unidades del primer período de compromiso al siguiente, así como sobre los supuestos conexos utilizados al formular sus promesas de reducción de las emisiones, a fin de recopilarlos en un documento de la serie MISC que se sometería a la consideración del GTE-PK en su 13º período de sesiones¹².

23. En el contexto de la decisión 1/CMP.1, el GTE-PK, en su 12º período de sesiones, pidió a la secretaría que elaborara, para someterlo a la consideración del Grupo en su 13º período de sesiones, un documento¹³ en el que:

a) Se señalaran y estudiaran todas las posibilidades jurídicas existentes, incluidas las propuestas por las Partes, entre otras las recogidas en el documento FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.1, para velar por que no hubiera interrupción alguna entre el primer período de compromiso y el segundo;

b) Se señalaran las consecuencias jurídicas de una posible interrupción entre el primer período de compromiso y el segundo.

24. *Medidas.* Se invitará al GTE-PK a que estudie los documentos mencionados en los párrafos 18 a 23 *supra*, y a que, teniendo en cuenta los resultados de los talleres celebrados con anterioridad al período de sesiones y durante este, se centre en resolver las cuestiones restantes con miras a presentar los resultados de su labor a la CP/RP en su sexto período de sesiones.

4. Otros asuntos

25. Cualquier otro asunto que surja durante el período de sesiones se examinará en el marco de este tema del programa.

5. Informe del período de sesiones

26. *Antecedentes.* Se preparará un proyecto de informe sobre los trabajos del 13º período de sesiones para que el GTE-PK lo apruebe al final del período de sesiones.

27. *Medidas.* Se invitará al GTE-PK a que apruebe el proyecto de informe y a que autorice al Relator a ultimar el informe, con la orientación del Presidente y la asistencia de la secretaría.

¹¹ FCCC/KP/AWG/2010/MISC.3.

¹² FCCC/KP/AWG/2010/MISC.4.

¹³ FCCC/KP/AWG/2010/10.

Anexo

Documentos que tendrá ante sí el Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto en su 13º período de sesiones

Documentos preparados para el período de sesiones

FCCC/KP/AWG/2010/8	Programa provisional y anotaciones. Nota del Secretario Ejecutivo
FCCC/KP/AWG/2010/9	Posible esquema para el 13º período de sesiones. Nota de la Presidencia
FCCC/KP/AWG/2010/10	Consideraciones jurídicas relativas a una posible interrupción entre el primer período de compromiso y el segundo. Nota de la secretaría
FCCC/KP/AWG/2010/INF.2	Compilation of pledges for emission reductions and related assumptions provided by Parties to date and the associated emission reductions: update July 2010. Note by the secretariat
FCCC/TP/2010/3	Issues relating to the transformation of pledges for emission reductions into quantified emission limitation and reduction objectives: methodology and examples. Technical paper
FCCC/KP/AWG/2010/MISC.2	Views on the topics to be covered and the organizations/experts to be invited to the in-session workshop on the scale of emission reductions to be achieved by Annex I Parties in aggregate and the contribution of Annex I Parties, individually or jointly, to this scale. Submissions from Parties
FCCC/KP/AWG/2010/MISC.3	Proposals to address the implications of the issues identified in the work programme of the Ad Hoc Working Group on Further Commitments for Annex I Parties under the Kyoto Protocol, as specified in paragraph 49 (c) of document FCCC/KP/AWG/2008/8, for the scale of emission reductions to be achieved by Annex I Parties in aggregate and for the contribution of Annex I Parties, individually or jointly, to this scale. Submissions from Parties
FCCC/KP/AWG/2010/MISC.4	Available new data and information on their expected use in the next commitment period of land use, land-use change and forestry and emissions trading and the project-based mechanisms, including expected carry-over of units from the first commitment period to the next commitment period, as well as related assumptions made when presenting their pledges for emission reduction targets. Submissions from Annex I Parties

FCCC/KP/AWG/2010/MISC.5 Views on document FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.1 for consideration by the Ad Hoc Working Group on Further Commitments for Annex I Parties at its thirteenth session, with a view to facilitating the updating of the document at least two weeks before the fourteenth session of the Ad Hoc Working Group on Further Commitments for Annex I Parties under the Kyoto Protocol. Submission from Parties

Otros documentos del período de sesiones

FCCC/KP/AWG/2010/7 Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto acerca de su 12º período de sesiones, celebrado en Bonn del 1º al 11 de junio de 2010

FCCC/KP/AWG/2010/6 Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia

FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.1 Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia. Adición. Propuestas de enmiendas al Protocolo de Kyoto de conformidad con el párrafo 9 del artículo 3

FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.2 Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia. Adición. Uso de la tierra, cambio de uso de la tierra y silvicultura

FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.3 Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia. Adición. El comercio de los derechos de emisión y los mecanismos basados en proyectos

FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.4 Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia. Adición. Gases de efecto invernadero, sectores y categorías de fuentes; sistemas de medición comunes para calcular la equivalencia en dióxido de carbono de las emisiones antropógenas por las fuentes y la absorción antropógena por los sumideros; y otras cuestiones metodológicas

FCCC/KP/AWG/2010/6/Add.5 Documentación para facilitar las negociaciones de las Partes. Nota de la Presidencia. Adición. Examen de la información sobre las posibles consecuencias ambientales, económicas y sociales, incluidos los efectos secundarios, de los instrumentos, políticas, medidas y metodologías a disposición de las Partes del anexo I

FCCC/KP/AWG/2010/3	Informe del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto acerca de su 11º período de sesiones, celebrado en Bonn del 9 al 11 de abril de 2010
FCCC/KP/CMP/2009/21 y Add. 1	Informe de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto sobre su quinto período de sesiones, celebrado en Copenhague del 7 al 15 de diciembre de 2009
